



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA SCUOLA, EDUCAZIONE, CULTURA E SPORT
 SERVIZIO PROMOZIONE E PROGETTI CULTURALI

REG. DET. DIR. N. 1188 / 2018

prot. corr. n. 20° - 10/9/26/109 - 2017
 sez. 1815

OGGETTO: riallestimento temporaneo della collezione dei beni del Lloyd, Magazzino 26. Servizio recupero conservativo, trasporto e rimontaggio - con adattamento - delle strutture allestitivie della mostra "Nel mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico". Affidamento a Teknik s.r.l.. Spesa Euro 27.200,00.- oneri per la sicurezza e Iva esclusi (pari a Euro 33.245,00.- oneri per la sicurezza e Iva inclusi). Impegno di spesa Euro 33.245,00.-. CIG Z2D2381850

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

richiamate

la Deliberazione Giuntale n. 527 dd. 26.10.2017 con la quale è stato disposto:

1. di approvare la realizzazione della mostra "Nel mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", in programma, nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti, da domenica 17 dicembre 2017 a lunedì 1 maggio 2018, nonché la correlata spesa massima di Euro 200.000,00.- Iva 22% inclusa;
2. di approvare lo schema di accordo tra l'ERPAC - Servizio Catalogazione, Formazione e Ricerca e il Comune di Trieste per la realizzazione della suddetta mostra, fermo restando che la spesa complessiva a carico dell'ERPAC Servizio C.F.R. ammonta indicativamente a Euro 420.000,00.- Iva 22% inclusa;

la Reg. Det. Dir. n. 3137 dd. 14.11.2017, esecutiva in data 15.11.2017, con la quale è stato disposto, tra l'altro,

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 143.362,20.- (oneri per la sicurezza e Iva inclusi) per il servizio di allestimento e disallestimento della mostra "Nel mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico";
2. di aggiudicare il servizio di allestimento e disallestimento della mostra alla ditta Teknik s.r.l (con sede a Udine, in via Slovenia 28 - p.Iva 02149800308) per l'importo di Euro 117.000,00.- Iva esclusa ed oneri per la sicurezza pari ad Euro 510,00.- Iva esclusa, non soggetti al ribasso, per un importo complessivo pari ad Euro 143.362,20.- (oneri per la sicurezza ed Iva inclusi);

| | | | |
|--|------------------|---|---|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |

rammentato il convergere di più volontà e precisamente:

- la volontà di perseguire azioni di valorizzazione di Porto Vecchio e in particolare dei tre edifici storici già oggetto di restauro conservativo, la Sottostazione Elettrica, la Centrale Idrodinamica e il Magazzino 26, formalmente entrati nel possesso del Comune di Trieste in data 7 settembre 2017 ed assegnati al Servizio Promozione e Progetti Culturali dell'Area Scuola, Educazione, Cultura e Sport, in considerazione della loro destinazione museale/espositiva,
- la volontà di provvedere al riallestimento temporaneo, al pianterreno del Magazzino 26, della collezione dei beni del Lloyd, già esposti nella Centrale Idrodinamica in occasione della mostra "Lloyd. Le navi di Trieste nel mondo", tenutasi tra marzo e ottobre 2016, fermo restando che tali spazi saranno interessati dalla realizzazione dell'evento ESOF2020, che si terrà tra il 4 e il 10 luglio 2020, e pertanto dovranno comunque essere resi liberi e disponibili indicativamente tra fine 2019 e inizio 2020, ai fini della loro preparazione per l'evento;
- la volontà esplicitata nell'accordo tra l'ERPAC Servizio C.F.R. ed il Comune per la realizzazione della mostra "Nel mare dell'intimità". L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", di riutilizzare le strutture allestiti della mostra in sedi espositive e/o museali della città e della regione, compatibilmente con le attività e le destinazioni già programmate;

richiamate

la Reg. Det. Dir. n. 3556 dd. 30.11.2017, esecutiva in data 01.12.2017, con la quale è stato disposto, tra l'altro:

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 17.382,56.- al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%, per i seguenti servizi:
 - a. direzione dei lavori di allestimento e disallestimento della mostra "Nel mare dell'intimità";
 - b. progettazione esecutiva (linea grafica inclusa) del riallestimento temporaneo, al pianterreno del Magazzino 26, della collezione dei beni del Lloyd, da effettuarsi in due fasi, una immediata e una successiva al disallestimento della mostra "Nel mare dell'intimità", con il riutilizzo di parte delle strutture realizzate per la mostra stessa;
2. di affidare entrambi i servizi allo studio Giovanni Andrea Panizon Architetto (con sede a Trieste, in via dei Leo 6/A - p.Iva 01037250329), per i seguenti rispettivi importi:
 - c. Euro 9.516,00.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%
 - d. Euro 7.866,56.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%;

la Reg. Det. Dir. n. 3812 dd. 19.12.2017, esecutiva in data 19.12.2017, con la quale è stato disposto, tra l'altro:

- ☞ di approvare la spesa complessiva di Euro 56.272,50.- (oneri per la sicurezza e Iva inclusi) per il servizio di riallestimento temporaneo della collezione dei beni del Lloyd, al pianterreno del Magazzino 26;
- ☛ di aggiudicare il servizio di riallestimento temporaneo della collezione dei beni del Lloyd, al pianterreno del Magazzino 26, alla ditta Tosetto s.r.l. (con sede a Jesolo - VE in via C. Colombo 52, p.Iva 02676980275) per l'importo di Euro 46.075,00.- Iva esclusa ed oneri per la sicurezza pari ad Euro 50,00.- Iva esclusa, non soggetti al ribasso, per un importo complessivo pari ad Euro 56.272,50.- (oneri per la sicurezza ed Iva inclusi);

la Reg. Det. Dir. n. 331 dd. 09.02.2018, esecutiva in data 12.02.2018, con la quale è stato

| | | | |
|--|------------------|---|-------------------------------|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | (PEC) |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | comune.trieste@certgov.fvg.it |

disposto, tra l'altro:

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 7.612,80.- per il servizio di direzione lavori del riallestimento temporaneo della collezione dei beni del Lloyd, nonché per la produzione di alcune immagini fotografiche per la stampa digitale previste lungo il percorso espositivo, da effettuarsi in due fasi, una da concludersi entro il 15 marzo 2018 e una successiva al disallestimento della mostra "Il mare dell'intimità", con il riutilizzo di parte delle strutture realizzate per la mostra stessa, da concludersi entro il 30 giugno 2018;
2. di affidare il suddetto servizio allo studio Giovanni Andrea Panizon Architetto (con sede a Trieste, in via dei Leo 6/A - p.Iva 01037250329) per l'importo di Euro 7.612,80.-, al lordo del contributo Inarcassa del 4% e dell'Iva al 22%, con la precisazione che l'emissione delle fatture dovrà avvenire con le seguenti modalità:
 - per un importo pari all'80% del valore complessivo, a conclusione della prima fase del riallestimento, entro il 15 marzo 2018;
 - per un importo pari al 20% del valore complessivo a conclusione della seconda fase del riallestimento, entro il 30 giugno 2018, da espletarsi a conclusione del disallestimento della mostra "Nel mare dell'intimità", in corso nel Salone degli Incanti, correlata al riutilizzo di parte delle strutture allestitriche della suddetta mostra;

dato atto che la mostra "Nel mare dell'intimità". L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico" si è conclusa lo scorso 1° maggio;

rammentato quanto indicato nel Capitolato speciale d'oneri della gara relativa al servizio di allestimento e disallestimento della suddetta mostra, aggiudicata alla ditta Teknik s.r.l., e precisamente: "La realizzazione dell'allestimento comprende la fornitura (noleggio ove previsto), il trasporto e la posa in opera di tutto il materiale, come illustrato nella sopraelencata documentazione, ed il successivo disallestimento. Il materiale utilizzato per l'allestimento da riutilizzare presso nuovi spazi espositivi dovrà essere rimosso dalla sede espositiva, con collocazione negli spazi indicati dal committente previo accordo tra le parti per tutti gli aspetti inerenti costi, tempi e procedure di legge per lo specifico caso. Il materiale fornito oggetto del presente capitolato, che il committente non intende conservare sarà conferito a discarica, secondo le norme vigenti. Gli oneri di smaltimento sono a carico della ditta aggiudicataria dell'appalto.";

ribadita la volontà esplicitata nell'accordo tra l'ERPAC Servizio C.F.R. ed il Comune per la realizzazione della mostra "Nel mare dell'intimità". L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", di riutilizzare le strutture allestitriche della mostra in sedi espositive e/o museali della città e della regione, compatibilmente con le attività e le destinazioni già programmate;

dato atto che è stato chiesto alla ditta Teknik, in considerazione di quanto sopraindicato, un preventivo per il servizio di recupero conservativo, trasporto e rimontaggio - con adattamento - delle strutture allestitriche della mostra "Nel mare dell'intimità". L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico" ai fini del loro riutilizzo nell'ambito del riallestimento della collezione dei beni del Lloyd al Magazzino 26, come da relazione descrittiva a cura dell'arch. Giovanni Panizon, conservata in atti;

visto il preventivo dettagliato, conservato in atti, presentato dalla ditta Teknik s.r.l. (con sede a Udine, in via Slovenia 28 - p.Iva 02149800308), articolato come di seguito riportato:

- smontaggio recupero e trasporto al Magazzino 26 delle parti riutilizzabili del vecchio allestimento di 8 setti e del diaframma nelle misure come da progetto;

| | | | |
|--|------------------|---|---|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |

- rimontaggio delle parti recuperate comprensivo di piccole sostituzioni stuccatura e dipintura secondo i colori indicati dalla Direzione Lavori
- leggera risagomatura delle 8 parti curvilinee con taglio in cantiere e tamponamenti con materiale riciclato
- risagomatura della prua come da progetto, compreso smontaggio trasporto rimontaggio e dipintura esclusa grafica e quant'altro
- rimontaggio del setto lungo centrale con materiale di recupero cm 300 (h) e cm 120 (larghezza), compreso uno o due varchi di quelli esistenti con seduta e alloggio monitor e due testate di recupero dei setti
- riposizionamento di impianto elettrico compreso corpi illuminanti e allacciamento alla blindosbarra esistente,

per l'importo complessivo di Euro 22.750,00.- Iva esclusa (pari a Euro 27.755,00.- Iva inclusa), integrato inoltre dalle seguenti voci:

- fornitura di proiettore già installato nella nave e due monitors già presenti in mostra, comprensivo di montaggio e cablaggio, per l'importo di Euro 900,00.- Iva esclusa (pari a Euro 1.098,00.- Iva inclusa);
- fornitura e applicazione di n. 10 pannelli in forex mm 3, completi di stampa digitale da file forniti (formato massimo di stampa cm 300x150), per l'importo di Euro 3.550,00.- Iva esclusa (pari a Euro 4.331,00.- Iva inclusa),

con il che l'importo complessivo ammonta a Euro 27.200,00.- Iva esclusa (pari a Euro 33.184,00.- Iva inclusa);

precisato che il Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali (DUVRI) è in corso di predisposizione e prevede - indicativamente - un importo pari a Euro 50,00.- Iva esclusa (pari a Euro 61,00.- Iva inclusa), relativo agli oneri per la sicurezza;

visto l'art. 36, comma 2., lettera a) del D. Lgs n. 50/2016;

richiamata la Deliberazione Consiliare n. dd. 08.05.2018, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento unico di programmazione (DUP) 2018 - 2020 e Bilancio di previsione 2018 - 2020. Approvazione."

ritenuto

di approvare la spesa complessiva di Euro 27.200,00.- oneri per la sicurezza e Iva esclusi (pari a Euro 33.245,00.- oneri per la sicurezza e Iva inclusi) per il servizio di recupero conservativo, trasporto e rimontaggio - con adattamento - delle strutture allestitivo della mostra "Nel mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", ai fini del loro riutilizzo nell'ambito del riallestimento della collezione dei beni del Lloyd al Magazzino 26;

di affidare alla ditta Teknik s.r.l. (con sede a Udine, in via Slovenia 28 - p.Iva 02149800308) - già aggiudicatario del servizio di allestimento e disallestimento della mostra "Nel mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico" - il servizio, inclusi gli oneri di sicurezza, di recupero conservativo, trasporto e rimontaggio - con adattamento - delle strutture allestitivo della mostra "Nel mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico", ai fini del loro riutilizzo nell'ambito del riallestimento della collezione dei beni del Lloyd al Magazzino 26, come sopradescritto, per l'importo complessivo di Euro 27.200,00.- oneri per la sicurezza e Iva esclusi (pari a Euro 33.245,00.- oneri per la sicurezza e Iva inclusi);

dato atto

| | | | |
|---|------------------|---|---|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |
| Addeetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |

delle modifiche introdotte dal Decreto Legge 24 aprile 2017, n. 50, convertito in Legge 21 giugno 2017, n. 96, e precisamente che “al fine di favorire lo svolgimento delle funzioni di promozione del territorio, dello sviluppo economico e della cultura in ambito locale, il vincolo di contenimento della spesa pubblica di cui all'articolo 6, comma 8, del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, non si applica alle spese per la realizzazione di mostre effettuate da..... enti locali o da o da istituti e luoghi della cultura di loro appartenenza.”;

che la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è:

- anno 2018: Euro 33.245,00.- Iva inclusa;

che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento e' il seguente:

- anno 2018: Euro 33.245,00.- Iva inclusa;

che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. Dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);

visti

l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicita' trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, cosi' come modificato dal D.Lgs 97/2016;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarita' e correttezza amministrativa;

DETERMINA

alle condizioni e con le precisazioni indicate in premessa:

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 27.200,00.- oneri per la sicurezza e Iva esclusi (pari a Euro 33.245,00.- oneri per la sicurezza e Iva inclusi) per il servizio di recupero conservativo, trasporto e rimontaggio - con adattamento - delle strutture allestitivie della mostra “Nel mare dell'intimità. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico”, ai fini del loro riutilizzo nell'ambito del riallestimento della collezione dei beni del Lloyd al Magazzino 26;
2. di affidare alla ditta Teknik s.r.l. (con sede a Udine, in via Slovenia 28 - p.Iva 02149800308) - già aggiudicataria del servizio di allestimento e disallestimento della mostra "Nel mare dell'intimita'. L'archeologia subacquea racconta l'Adriatico" - il servizio di cui al punto 1., come dettagliato in premessa;
3. di dare atto delle modifiche introdotte dal Decreto Legge 24 aprile 2017, n. 50, convertito in Legge 21 giugno 2017, n. 96, e precisamente che “al fine di favorire lo svolgimento delle funzioni di promozione del territorio, dello sviluppo economico e della cultura in ambito locale, il vincolo di contenimento della spesa pubblica di cui all'articolo 6, comma 8, del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, non si applica alle spese per la realizzazione di mostre effettuate da..... enti locali o da o da istituti e luoghi della cultura di loro

| | | | |
|--|------------------|---|---|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |

- appartenenza.”;
4. di dare atto che il Documento Unico di Valutazione dei Rischi Interferenziali (DUVRI) è in corso di predisposizione e prevede - indicativamente - un importo pari a Euro 50,00.- Iva esclusa (pari a Euro 61,00.- Iva inclusa), relativo agli oneri per la sicurezza;
 5. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti, degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento sono compatibili con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
 6. di dare atto che la fornitura di cui trattasi verrà a scadere come di seguito dettagliato:
 - anno 2018: Euro 33.245,00.- Iva inclusa
 7. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
 - anno 2018: Euro 33.245,00.- Iva inclusa
 8. di impegnare la spesa complessiva di Euro 33.245,00.- al capitolo di seguito indicato:

| Anno | Cap | Descrizione | CE | V livello | Programma | Progetto | D/N | Importo | Note |
|------|----------|--|-------|------------------|-----------|----------|-----|-----------|-----------------|
| 2018 | 00160210 | EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA | M0001 | U.1.03.02.02.005 | 00012 | 01299 | N | 33.245,00 | 2018: 33.245,00 |

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

| | | | |
|--|------------------|---|---|
| Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |
| Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Francesca Locci | Tel: 040 6754035 | E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it | |

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LOCCI FRANCESCA

CODICE FISCALE: LCCFNC65S67L424U

DATA FIRMA: 10/05/2018 14:51:49

IMPRONTA: 84422A2D84D6F0074E55471B20C82CE2276494E0507F109B68F6FBA47DC6BEE6
276494E0507F109B68F6FBA47DC6BEE6D21729E5AD1E78B37FBE2A2B675E9289
D21729E5AD1E78B37FBE2A2B675E9289DC4B76339E580D8AF356A0ED2B07EB0F
DC4B76339E580D8AF356A0ED2B07EB0F27FF6A7CCA34AC95EEC5EB769797CBEE